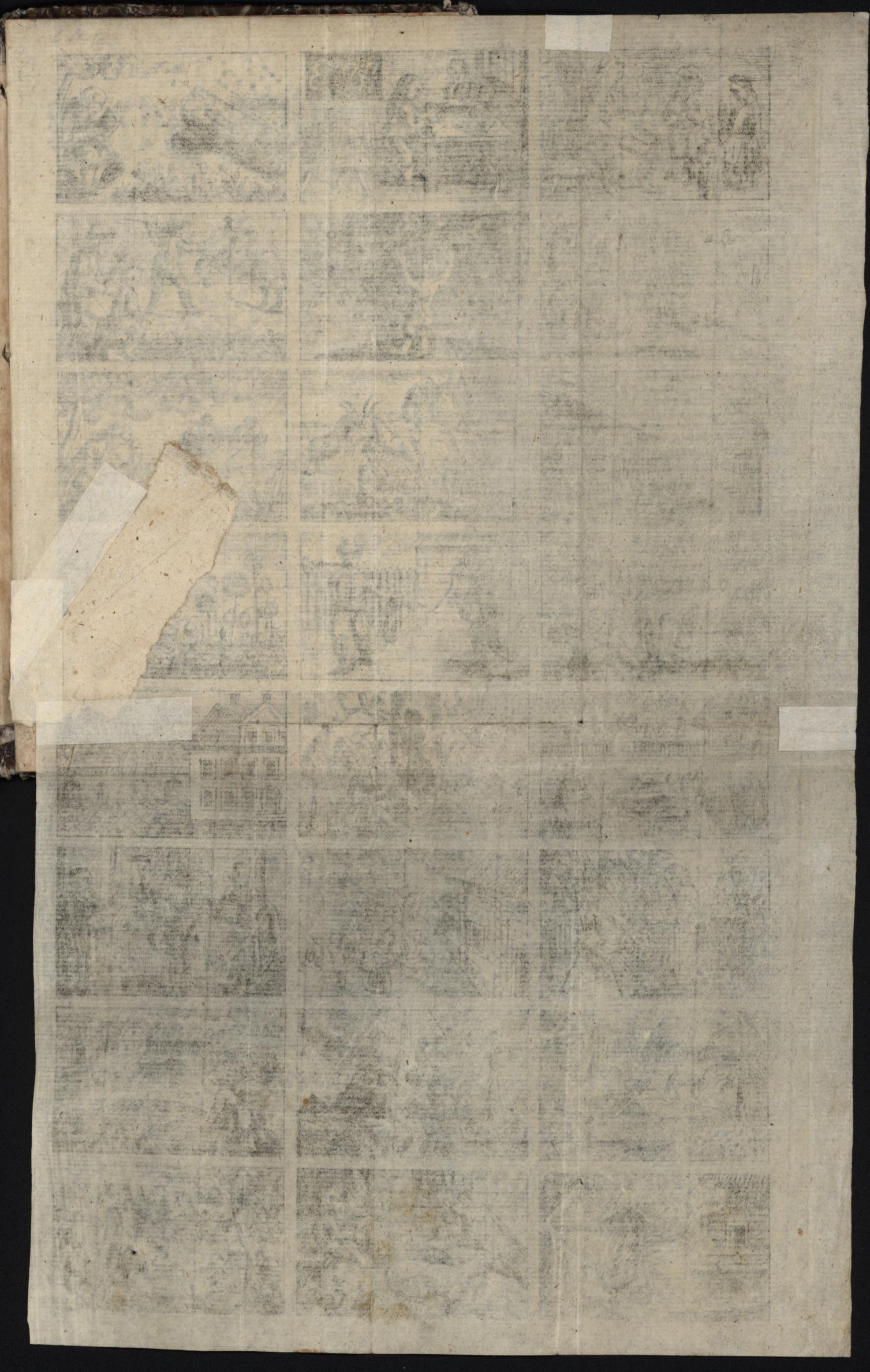


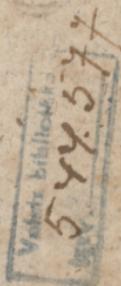
NAP. 143.





1. N. 143.

Bild u - A h b i z e.



Gohds mahtei, kas to mihti darr,
Ko tehws dehl darbeem ta ne warr.



Jelgawā,
pee G. W. Steffenhagen. 1787.

A

Ahboli irr behrneem dahwati,
Kas pee grahamatahm irr muddigi.

a

D

Debbes raho bes galla leelumu!
Schè apbrishno Deerwa gohdibu.

de

B

Bittes seedes meddu halassa:
Dà no grahamatahm nahé gudriba.

be

E

Ehrfels waldams irr ar pahtagu:
Behrns, kas ne klaus, dabbu rihftianu.

e

Z

Zihruis zehlees dseed us debbesi:
Deerwam dseedah tu ne peemirist.

je

G

Gailis dseed, no meeg i mohdina:
Zellees, eij pre farwa darbina.

ga

J

je

L

el

Zehri rahmi, ahsci baddigi:
Labi behrni irr saderrigi.

Lahzis swebhs, to mehr warr isdihdiht:
Saimei kauns, kad ne warr ismahiht.

J

i

M

em

Ihrejs wald ar ifku laiwau:
Wald ar prahtu farwu dsihwibu.

Maggons finird, lai selta-pukke irr:
We! kad jauna meita maita irr.

R

fa

R

en

Kohka gohds pee augleem pasihstams,
Un pee darbeem zilweks noskattams.

Nams un lauks, un darba-rohkas flaht,
De warr dsihwoht un wehl mantu kraht.

D

Ohsols tohp no ugguns isdillis,
Un no brandwihna dilst jauneklis.

D

S

se

Singes, dantschi irraid wehleti,
Kad tee deenas darbi nobeigti.

P

pe

Sch

sche

Pils nesahktigu ne meerina:
Taifnam peeteek sawa fehtina.

Schihdi fwehti sawu fwehdeenu
Un apkaune daschu krisitu.

R

er

S

es

Nohse, ta irr jauka pukkite,
Bet wehl jauka meita strahdneeze.

Skudra Erahj us seemu barribu:
Pelnees, taupees tu us wezzumu.

Sch

esch

Schuhplis fah^E, un kaps beids dsihwibu:
Swehts, kas gahjis Deewa zelliau.

W

we

Wista flugst, k^A fakreen zahlisch!
Klausast wezzakeem, juhs behrniai.

L

te

Tihlis apkrahpi drohshus sivtiaus:
Krohgs eervilt un pohsta dsehrejus.

tsch

tsche

Eschurrihts lezz pee tehwa rohzias,
Das tam rahd tahs Deewa raddibas.

U

u

Ugguns-grehks daschdeen no phpes nah^E:
Das irr fauns, kad kraukis smeekeht fah^E.

Tee



Tee masi Bohkstabi.

a	b	ð	d	e	g	g	j
i	k	ɛ	l	ɪ	m	n	
v	o	p	r	x	s	sch	f
sch	t	u	w		tsch.		

Tee Preekschneeki.

A	B	Z	D	E	G	G	J	K	K
L	E	M	N	N	M	O	P	R	R
Sch	S	Sch	Z	U	W		tsch.		

Tee peezi ihfi Skandineeki.

a e i o u.

Tee garri Skandineeki ar garru s̄ihmi wirfū.

â ê ï ð û

Tee garri Skandineeki ar garru s̄ihmi fahnōs.

ah eh ih oh uh.

Tee peezi Yummi.

ee ai ei au ui.

Tee Neskanni.

b	ð	g	i	k	l	m	n	p	r	s	sch
t	w										tsch.

Tee s̄ihmeti Neskanni.

g	ɛ	l	n	r	f	sch.
---	---	---	---	---	---	------

Ta

Ta Bohkstuweereschana.

Nefkannis ar ihfu Skandineeku.

Va	be	bi	bo	bu
Za	ze	zi	zo	zu
Da	de	di	do	du
Ga	ge	gi	go	gu
Ja	je	ji	jo	ju
Ka	ke	ki	ko	ku
La	le	li	lo	lu
Za	le	li	lo	lu
Ma	me	mi	mo	mu
Na	ne	ni	no	nu
Pa	pe	pi	po	pu
Ra	re	ri	ro	ru
Na	re	ri	ro	ru
Sa	se	si	so	su
Scha	sche	schi	scho	schu
Sa	se	si	so	su
Scha	sche	schi	scho	schu
Ta	te	ti	to	tu
Va	we	vi	wo	wu
Scha	tsche	tschi	tscho	tschu

Ihsajs Skandineeks ar Neskannu.

Ab	eb	ib	ob	ub
az	ez	iz	oz	uz
ad	ed	id	od	ud
ag	eg	ig	og	ug
as	eg	ig	og	ug
aj	ej	ij	oj	uj

af

af	ek	ie	oe	ue
ae	ee	ie	oe	ue
al	el	il	ol	ul
at	et	it	ot	ut
am	em	im	om	um
an	en	in	on	un
ar	ea	ia	oa	ua
ap	ep	ip	op	up
ar	er	ir	or	ur
ae	er	ie	oe	ue
as	es	is	os	us
asch	esch	isch	osch	usch
af	es	is	os	us
asch	esch	isch	osch	usch
at	et	it	ot	ut
aw	ew	iw	ow	uw
atsch	etsch	itsch	otsch	utsch.

Nefkannais ar Zummis.

Bee	bai	bei	bau	bui
Bee	zau	dee	dai	dei
Dau	dui	gai	gau	gau
Fee	jau	kai	kau	kui
Rei	kau	lee	lai	lei
Eau	lee	kai	kau	mee
Mai	mei	mau	mui	nee
Mai	nei	nau	rai	rau
Pee	pai	pei	pau	pui
Ree	rai	rei	rav	rav
See	sai	sei	sau	schai
See	kai	fei	kau	kui
Schee	schai	fei	schau	tee
Tai	tei	tau	wee	wai
Wei	woi	wui	tschee	tschau.

Gare-

Ahb	ehb	ihb	ohb	uhb
Ahd	ehd	ihd	ohd	uhd
Ihg	ohg	ihf	ohl	ahn
Ahp	ahr	ehr	ohr	uhs
Ahsch	ohsch	ahs	ehs	ihf.

Zummis ar Nefkannu.

Aud	aug	auij	auf	eek
Eim	aun	air	eer	ais
Auf	eef	ausch	aut	eet.

Skandineeks starp diwi Nefkanneem.

Bar	ber	bir	bur	zir
Dar	gar	ger	jer	jur
Kar	kie	ku	lor	kur
Mar	ner	xir	por	rur
Sar	scher	schur	fir	schur
Tar	war	wer	wir	tschur
Bahr	dehr	lihe	johr	muhe
Sahr	fehr	daur	schaur	wait
Baf	def	gis	jis	gus
Kas	kes	las	las	lus
Mas	nes	nas	aus	rus
Sas	sis	sus	fis	fus
Schas	schus	schas	schis	schus
Tas	wif	das	dis	tchus
Buhs	bauf	baif	bees	dohs
Gais	juhs	kaus	lihs	taus
Mais	puif	rees	raus	fauf
Schuhs	schuhs	schohs	teof	taif
Baf	bes	bif	fas	kes
Las	lis	mas	mis	wif
Bahs	gahs	mihs	neef	Kasch

Kasch	masch	schusch	bahsch	gahsch
Dasch	mesch	gaifsch	kusch	pufsch
Val	dil	jel	gil	gul
Kal	ell	mol	nel	lul
Vel	sal	schul	sal	schul
Zal	wel	wil	zil	tschil
Kail	mihl	wehl	taul	faul
Gak	set	kut	zet	miht
Kad	tad	med	wid	bud
Nahd	baud	naud	seed	gaid
Bag	wag	schag	feg	tschig
Neg	fak	fak	tschak	tschuk
Bohe	fahe	leck	lihk	laufk
Bak	fak	lie	fak	pus
Kam	tam	schim	aem	tschum
Deem	tahn	tohm	mehm	ruhm
Man	gan	gun	jun	fen
Zahn	sehn	leen	rohn	taun
Bea	pia	lia	kuia	kuia
Zap	rup	lahp	laip	taup
Bet	mut	raht	feht	feet
Kait	fait	raut	laut	suit
Zew	few	naw	dív	fan
Maz	tez	dz	lez	lebz
Katsch		matsch	wutsch	tschutsch
Echap		tschauk	tschuhk.	

Eri	tro	tre	tree
Eka	skau	skai	sko
Ela	slee	sli	slau
Ema	smee	smei	smui
Eae	nee	nni	nnau
Epa	spe	spi	spai
Eta	sti	stu	stai
Ewa	swé	swée	swai
Ere	swé	swree	swai
Epra	spree	spri	sprou
Etri	stre	stro	strau
Ecke	schki	schko	schku
Echla	schno	schaa	schau
Echta	schaau	dscha	dschau
Bla	ble	blee	bli
Ela	glee	glo	glu
Ela	klee	klo	klai
Ela	ple	pli	plei
Bla	blo	blu	blau
Eta	ku	klau	plau
Eni	gnau	kna	kno
Eae	kna	kno	kau
Ewa	kre	tree	ktot
Dwa	dweh	dwee	dwi.

Tamehr eet ta Wohfstareerefchana.

Dimi (brihscham ir trihs) Nefkanni preefsch Skandineeka.

Bra	bre	bri	bro	bru
Bree	brej	brai	brau	brui
Dra	dri	drui	drau	drei
Gra	gri	gree	grai	grau
Kro	kru	frei	frai	frau
Pra	pre	pree	prei	prau

Eri

Mans	mums	jums	taws	wirsch
Fauns	jaucks	leels	nams	fauns
Guns	peens	fers	fahls	lopps

Gars

540.1
0309072865 10659
R L2
64

Gars	gohts	tehwts	dehls	wihrs
Kungs.	Deewts	wahrds	prahcts	spehcts
Brahls	snohts	draugs	kalps	trohgs
Melns	pliks	fails	traks	swehrs
Pohsts	brangs	fmags.	mihksts	skaissts
Sirds	kruhts	geuhts	fwuests	fwehsts
Beids	beigs	beigt	beigts	zehrms
Pirkts	pirkts	pirts	pirksts	spirgts
Grib.	grahb	grahbte	grahbts	graust
Zirst	krakht	krat	trihs	simts
Drahst	greest	graust	krift	krusts
Grauds	truhds	prauls	karsh	zelisch
Truhks	truhkst	traufs	trenz	trenkt
Preeksch	braukt	krakht	krauksch	krantsch
Stabs	streb	strehbt	spriugt	spriauft
Skumt	smelt	fmags	flahpst	flihgst
Kweekt	twihkt	fwars	fwins	fweiks
Glahbs	glahbt	glahbts	ptahpt	knahpt
Swaigs	swirgs	dsihwts	dschuhst	schwings
Schlahgs	schluft	schnaugt	schraukt	
Schkelt	schkirt	schnahkt	schmaugs	
Tscheebt	tschuhkst	tschaukt	tschirkst	
Gudrs	jautrs	weegls	tschakls	fmuidres
Lepns	stingers	tscherr	vakls	frauks.

R 5.809



